Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovaldens3274unse

PORTE PAGO

Año XXXII — MAYO 2 DE 1950 — N.o 745

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN.
Teléfono 63. Tarariras. — Depto. de Colonia

Administrador: ERALDO LAGEARD.
Baez 484. — Montevideo. — Telf. 41-48-22.

Redactores: Pastor Juan Tron, Sra. Lidia B. de Revel, Srta. Blanca E. Pons.

LIBRARY OF PRINCETON THEOLOGICAL SEMINARY MAR 0 1988

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado" — Yi 1276

Montevideo — Teléfono 8-53-15.

CONTENIDO:

Vida espiritual. — Sub-Director. — De la Conferencia de Dolores. — Semana de Abnegación de 1950. — Ecos lejanos. — Curso especial para Líderes. — Consejos. — A todos los miembros de Iglesia del Distrito. — Problemas financieros. — Sencillez en las relaciones sociales. — Descubrimientos asombrosos. — Rodeados de amor. — Confederación de Iglesias Evangélicas. — ¡Vae Soli! — A todos los miembros de Iglesia del Distrito. — Bibliográficas. — Hombre. — Dos libros sobre el Credo Russellista. — Llénalo de amor. — Intromisiones de la Ciencia. — Reseña Ecuménica. — Nuestros Diseminados. — Ecos Valdenses. — In Memoriam. — Suscripciones Pagas.

Vida espiritual

Es corriente oir lamentaciones sobre diversas deficiencias y lagunas que existirían en nuestra Iglesia. Bueno es no estar nunca conformes con lo que hemos realizado o hemos llegado a ser. Pero en nuestro caso, es algo más que una desconformidad estimulante a la acción, lo que tenemos que constatar. Esa inquietud e insatisfacción responde a una realidad. Hay cosas que andan mal, o que podrían al menos andar mejor en nuestra Iglesia.

Veamos:

1.º — El constante "machacar" sobre cuestiones financieras, indica que evidentemente no hemos llegados aún a ninguna situación satisfactoria. Hay obras que esperan hace años el dinero necesario para iniciarse; la mayoría de nuestros edificios de culto y sus alrededores presentan un lastimoso estado de abandono; también sus interiores están terminados con excesiva "economía", pobremente iluminados, con bancos incómodos y a los que hay que tratar con suma delicadeza, no sea que se desencolen... Las visitas y la organización de nuestros diseminados no se hacen como sería urgente, porque no se dispone de los medios de locomoción necesarios.

2.º — Los obreros siempre faltan: no sé si habrá alguna escuela dominical a la que sobren instructores, u organistas, secretarios, etc. En las agrupaciones juveniles o femeninas, son siempre dos o tres los que lo hacen todo; ¡gracias a Dios por ellos! pero es evidente que mucho más y mejor podría hacerse, si hubiese más voluntarios y menos pasivos espectadores. Porque, hoy por hoy, la falta de preparación en muchísimos casos nos está resultando un pobre pretexto...

3.º — La mundanalidad penetra más y más en las filas de la Iglesia; las prácticas e ideales de un mundo materialista y pagano, va tomando el lugar de los principios claros y terminantes de nuestro Señor Jesucristo.

4.º — Luego, con excesiva frecuencia, la vida desordenada de alguno de los nuestros, nos hace inclinar la cabeza humillados y avergonzados, sin saber qué replicar a los enemigos del Evangelio.

¿Cuál es la causa de este lamentable estado de cosas?

"Falta de vida espiritual", se nos contestará inmediatamente.

"Pero, dirán otros, ¿cómo puede decirse que no tenemos vida espiritual? ¿No hemos acaso cumplido con lo que la Iglesia pide de aquéllos que quieren ser miembros de ella?".

"¿No asistimos al culto, algunos con mucho gusto y satisfacción, otros haciendo un esfuerzo más o menos considerable?".

Algunos podrían aducir en su favor que toman parte activa en alguna tarea de la Iglesia... quizá enseñando a otros las verdades cristianas, o exhortándoles a perseverar en la fe y en el recto sendero...

Por otro lado, se dirá, creemos en Dios, y en la Biblia. Tenemos fácilmente versículos y expresiones bíblicas en nuestros labios... y sabemos muy bien ver los defectos de los demás.

"¿No es ésto suficiente? ¿Cómo se puede decir que no hay en nuestra Iglesia vida espiritual?".

Y bien: todo ésto está muy bien. Podemos decir que son los **frutos** o las **señales** de la vida espiritual, pero no la vida misma.

"¡Cómo, dirá aún alguien, ¿frutos sin el árbol que los produzca?".

Sí: el fruto puede estar, pero el árbol que lo **ha producido**, estar ya seco hace tiempo, o marchito y sin vida alguna. Los frutos entonces cuelgan sin vida, mustios y prontos a caerse al primer soplo de la contradicción.

Y los frutos, los resultados de la vida espiritual, pueden existir aún, cuando ya la vida ha dejado de alimentarlos. No hay entonces entusiasmo, gozo, vida abundante.

Porque la vida espiritual no son actos externos, palabras, donaciones. Es algo interior, invisible, aunque viviente y poderoso, como que es el soplo del Espíritu eterno de Dios. Es comunión, contacto directo y personal entre el espíritu del hombre, y el espíritu del Dios Todopoderoso.

Y si podemos apreciar su existencia, es por sus frutos, sus manifestaciones externas, que se traducen entonces en una vida plena, abundante, victoriosa que precisamente todos reconocemos falta en un porcentaje tan elevado en nuestras filas evangélicas.

¿Qué es necesario hacer para obtener esa vida espiritual verdadera que nos damos cuenta de no poseer? Ya es algo muy importante darnos cuenta de nuestra pobreza espiritual. Porque entonces pediremos a Dios que con su Espíritu descienda en nosotros, nos mueva, nos impulse a vivir cada día, cada hora, cada instante bajo su dirección, empujados a la victoria por su Espíritu de poder.

El profeta Ezequiel nos relata su visión de los huesos secos. (Ez. 37). A su clamor, se cubrieron de carne, de nervios, de piel; tenían toda la apariencia de seres vivientes... pero no tenían vida. Fué necesario un nuevo clamor del profeta, para que el Espíritu viviente soplase sobre ellos y les infundiese la vida que no tenían.

Pidamos a Dios que su espíritu sople sobre nuestras raquíticas vidas y nos vivifique de verdad.

———oOo———

Sub-Director

La Comisión Ejecutiva ha designado al Pastor Aldo Comba como Sub-Director de **"Mensajero Valdense"**. Aunque el Pastor Comba es ya bien conocido de los lectores, por sus valiosas colaboraciones durante el año pasado, debe saberse que fué gracias a su intervención e iniciativa que tuvimos interesantes artículos sobre las Obras de Beneficencia de nuestra Iglesia en Italia, así como acerca del Sínodo, al que su padre asistió como delegado de este Distrito.

Es pues, con mucho placer y seguros de hacerlo también en nombre de todos

los lectores, que le damos una cordial bienvenida como colaborador estable en nuestras columnas.

La Dirección.

———oOo———

De la Conferencia de Dolores

Importante resolución.

Uno de los actos que mereció buena atención de parte de la última Conferencia del Distrito que tuvo lugar en Dolores en los primeros días del pasado mes de marzo, es el que quedó estructurado de la siguiente manera:

Acto N.º 50. — "La Conferencia resuelve designar una Comisión con el cometido de estudiar y poner en práctica los medios que a su criterio juzgue conducentes a aumentar las contribuciones pecuniarias de los Miembros de Iglesia, para mejor solventar sus diversos gastos".

"Dicho cometido, que deberá desempeñar de inmediato, es sin perjuicio de que la Comisión reuna todos los antecedentes posibles respecto a este asunto, para someterlos a estudio de la reunión de miembros de Consistorios que ha de celebrarse próximamente".

"Dicha Comisión estará compuesta de la siguiente manera: Presidente, Don Emilio Plenc; Secretario, Dr. Elbio Geymonat; Vocales, señores Enrique Gonnet, Juan Pedro Rostan, Pablo Benech, Juan David Rivoir, Juan Daniel Dalmas y Esteban Rostagnol Salomon, debiendo integrarse con carácter consultivo con un miembro de cada Consistorio de las Iglesias federadas que la misma Comisión designará".

Obvias son las razones que la Conferencia tuvo para tomar dicha resolución. El problema de obtener un mayor aporte de los miembros de Iglesia para el sostén del Culto, es tan viejo como importante. Porque depende del mayor o menor esfuerzo que como miembros de Iglesias hacemos, del punto de vista de nuestras contribuciones pecuniarias, el que puedan o no lograrse llevar adelante los importantes proyectos de obras de diverso orden en marcha y proyectados en las diversas congregaciones, así como el cumplimiento eficiente de la obra general encomendada a nuestras Iglesias.

No debemos olvidar cuando hacemos nuestras contribuciones, que aparte de estar dando para la obra general que parece que no nos tocara muy de cerca, estamos dando sin embargo para nosotros mismos, sea para nuestro Templo, a cuyos cultos asistimos tras el afán de ser mejores, sea para nuestra Unión Cristiana, sea para nuestras canchas de juego, etc., etc., todo lo cual usufructuamos directamente, constantemente, en indiscutible y evidente beneficio personal.

Hasta ahora la cuestión no había pasado en las Conferencias y reuniones de diverso carácter, de ser motivo de alguna que otra recomendación que, aunque dieron algún resultado favorable, la verdad es que todos nosotros lo tomamos con excesiva calma, y no fué mucho lo que pensamos e hicimos para ser práctica y eficazmente generosos con nuestra querida Iglesia.

Por eso la Conferencia de Dolores, creyó del caso crear una Comisión a la que dió el cometido **inmediato** de estudiar y poner en práctica los medios para aumentar las contribuciones de los miembros de Iglesia.

Voces de casi todos los delegados de las Iglesias federadas se oyeron en el recinto de la Conferencia, apoyando la iniciativa, por lo que es dable esperar que la labor de la Comisión Especial designada encontrará apoyo eficaz en las distintas Congregaciones, a las que dicha Comisión espera hacer llegar sus anhelos, sus planes, sus iniciativas de diversa índole, ya que sabemos que la misma los tiene en preparación.

Debemos, pues, todos nosotros, como miembros de Iglesia que estuvimos debidamente representados en la Conferencia de Dolores, donde nuestros delegados discutieron, estudiaron y resolvieron propender al aumento de nuestras contribuciones pecuniarias anuales, **hacer con decisión, con prontitud, con amor, con fe y con generosidad** ese pequeño esfuerzo de aumentar en algún porcentaje nuestra ayuda material, con la tranquilidad y la seguridad de que habremos contribuído al progreso y al mejoramiento de nuestra Iglesia y de nosotros mismos.

———oOo———

Semana de Abnegación de 1950

(*Mayo* 21 - 28)

"Gracias a Dios por su don inefable". (2 Cor. 9-15).

Con el fin de que nuestra ofrenda en la próxima Semana de Abnegación "esté aparejada como de bendición y no como de mezquindad", oigamos algunas exhortaciones que el espíritu nos dirige:

1.º) Vivid constantemente con el pensamiento de que Dios ha hecho por vosotros el sacrificio supremo, dando a su Hijo para vuestra salvación.

¿Qué valor tendrían, para nosotros, todos los bienes de la tierra, sin la gracia de Dios en Cristo Jesús?

Todo lo que hagamos como manifestación de gratitud será poco, en comparación con lo que ha sido hecho para nuestra salvación.

2.º) No os consideréis como propietarios, sino como los administradores de los bienes que el Señor os ha confiado. *"Mía es la plata, y mío el oro, dice Jehová de los ejércitos".* (*Hageo* 2-8). *Es una gran responsabilidad la de ser mayordomos de bienes de los cuales, un día, tendremos que dar cuenta a Dios.*

3.º) Dad a la Iglesia los medios para el cumplimiento de su Misión.

Dios ha bendecido abundantemente a los Valdenses Sud-Americanos, especialmente en estos últimos años: ellos disfrutan, en general, de gran prosperidad económica... Y, sin embargo, la Iglesia tiene recursos muy limitados, inadecuados para la realización de obras de imprescindible necesidad...

• • •

Mis hermanos: si nuestro deseo de que la Obra de la Iglesia progrese es sincero, seamos consecuentes, al poner a su alcance también los medios materiales que ella necesita.

Procuremos todos, en la próxima Semana de Abnegación, dar gracias a Dios por su don infable, con ofrendas que sean expresión de verdadera generosidad y espíritu de sacrificio.

Dolores, abril de 1950.

Por la Comisión Ejecutiva,
Juan Tron, *Presidente.*

Nota: Como de costumbre, la C. Ejecutiva enviará a los distintos Consistorios los sobres destinados a recibir las Ofrendas para la Semana de Abnegación, confiando en que serán repartidos con tiempo, entre las familias y Entidades de la Congregación.

Tenemos la seguridad de que todos los Organismos Responsables colaborarán con entusiasmo: su cooperación es de suma importancia para el éxito de la Semana de Abnegación.

J. T.

———oOo———

Ecos lejanos

Nunca podemos imaginarnos hasta dónde puede llegar nuestra palabra impresa. Nuestro humilde **"Mensajero"** recorre el Uruguay, la Argentina, llega a los Valles, y también al sur de la península itálica. Allí también es leído por hermanos nuestros... que también leen sus avisos. Y prueba de ello es la carta que por vía aérea recibiera hace algunos días un avisador nuestro, de parte de un evangélico de Gesso (Mesina), ofreciéndose para trabajar en la especialidad que anuncia esa casa de N. Helvecia.

No creemos pecar de excesivamente optimistas al suponer que, además de los avisos, se leen también las meditaciones, los artículos, las noticias, etc. que se publican y que son objeto de nuestras constantes preocupaciones. ¡Dios bendiga y haga fructificar nuestros esfuerzos y el de nuestros colaboradores, para que muchas almas sean en verdad alimentadas y edificadas en su Palabra de vida!

———oOo———

Curso especial para Líderes

Hace tiempo que nuestra Iglesia Valdense del Río de la Plata, viene clamando por un curso especial de capacitación para lai-

cos a fin de que puedan desempeñarse con mayor eficacia en las diversas actividades de la Iglesia. La última Asamblea de la F.J.V. celebrada en Arroyo Negro y luego la Conferencia de nuestra Iglesia de Dolores, expresaron claramente el anhelo de que durante el año 1950 se celebrase un curso especial para líderes con una duración de, por lo menos, un mes. La Comisión Ejecutiva nombró una Comisión para que organizase dicho curso, la que quedó finalmente integrada en la siguiente forma: Pte. Pastor Ernesto Tron, Vice, Wilfrido Artus, Secretaria, la Srta. Ema Gilles y la Srta. Blanca Pons y el Sr. Modesto Cenoz, vocales. Dicha Comisión celebró ya su primera sesión el 20 de abril y, desde ya, podemos adelantar algunas conclusiones a que arribó:

Cursos: Se dictarán dos: uno relacionado con la actividad de la Iglesia que incluiría, entre otras cosas: Consistorio, Unión Cristiana, Ligas Femeninas, Campamentos, Escuelas Dominicales, etc.; y el segundo sobre preparación y exposición de temas y meditaciones. En ambos se buscaría la aplicación práctica.

Fecha: Se considera como mes más propicio, el de agosto. Abarcaría todo el mes.

Horario: Todavía no se ha fijado en detalle. Desde ya podemos anunciar que será de tarde. Además de las clases habrá conferencias especiales en determinadas noches, excursiones instructivas, etc.

Condiciones que deberán llenar los alumnos: Podrán ser de ambos sexos. Tendrán que ser recomendados por sus respectivas Iglesias. Si los gastos de pensión y otros, no pueden ser afrontados por los alumnos mismos, se espera que las congregaciones a las que pertenecen provean de la ayuda financiera necesaria.

Sede: Se ha fijado Colonia Valdense.

Estimados miembros de Iglesia: os iremos adelantando por medio de "Mensajero Valdense" y "Renacimiento" todos los detalles posibles sobre este curso, a medida que la Comisión organice sus trabajos. Estad atentos a los anuncios. Desde ya hay que pensar seriamente en la posibilidad de asistir ¡La Iglesia Valdense necesita líderes! ¿No debo ser yo uno de los que se preparan para ser dirigentes en la Iglesia? ¿Qué espera la Iglesia de mí? ¡Meditémoslo y resolvámoslo ante la presencia de Dios!.

W. A.

———oOo———

Consejos

Pregúntate al levantarte: ¿Qué debo hacer hoy? Y al acostarte: ¿Qué es lo que hoy hice...? Pasa lista a lo bueno y a lo malo, y si lo malo no es muy malo, aunque lo bueno no sea del todo bueno, con tal de que lo primero no predomine sobre lo segundo, duerme tranquilo.

Deja tu casa tan tarde como sea posible, y regresa a ello lo más pronto que puedas. Nunca sin saber adonde vas y lo que debes hacer. Terminarás por amarla: pobre o rica, es el lugar más seguro, agradable y cómodo del mundo.

No te avergüences nunca de tu condición ni de la de tus padres, porque si lo haces, la amargura reemplazará al amor en tu corazón. Hay una manera fácil para estar a la altura de los otros: considerarse por encima de ellos en virtud.

Si fracasas en algo, vuelve a intentarlo de nuevo con más entusiasmo. Al final comprenderás que el éxito no es más que el último fracaso vencido por nuestra laboriosidad y nuestra constancia.

Cada cosa tiene su medida, y cuando ésta falta, la fealdad reemplaza a la armonía. Si quieres tener un espíritu armoniosamente bello, habla con prudencia, limita el sueño y la comida, vigila tu entusiasmo y tu abatimiento, sé en todo igualmente mesurado y mesuradamente igual.

Si consigues que el triunfo no te haga perder la cabeza y la derrota no te aplaste, puedes aspirar con todo derecho a nuevas victorias. El destino se complace en admirar a los que saben despreciarlo.

Trata de ser sencillo en todo: en tu trato, en tus ropas, en tu manera de vivir, en tus gastos y en tus diversiones. No te arrepentirás. El lujo, la ostentación y el sibaritismo son los verdaderos enemigos de la salud, del carácter, la honradez y la felicidad.

Desprecia aquello que no eres capaz de alcanzar por ti mismo. La protección y el favoritismo cobran siempre su parte y no nos dejan gustar del placer final.

Elogia sin recato lo que de veras admires, y critica todo aquello que encuentres repudiable. La juventud tiene el compromiso de ser sincera, y la mejor manera de conservarla mucho tiempo, consiste en andar del brazo con la verdad.

Si consigues ser leal contigo mismo, lo que es bastante difícil, no tendrás dificultad alguna en serlo con los otros; la propia palabra es la mejor escuela.

A. Casal Castel.

———oOo———

A todos los miembros de Iglesia del Distrito:

La Comisión especial creada por el acto N.º 50 de la Conferencia de Dolores, con el fin de estudiar y poner en práctica los medios que juzgue conducentes a aumentar las contribuciones pecuniarias de los miembros de Iglesia, invita cordialmente a todos éstos, a que le hagan llegar cualquier sugestión práctica o idea conducente a tal fin, lo mismo que cualquier experiencia personal que evidencie la tranquilidad, la paz y el gozo que derivan indudablemente del ejercicio continuado y eficaz de la virtud de la generosidad y el amor.

Considera la Comisión que la correspondencia que pueda recibir en tal sentido le permitirá contar con elementos eficaces en pro del logro de su cometido, a la vez que podrá así ir palpando mejor el resultado de su labor para orientarla en el sentido más conveniente.

Esa correspondencia puede dirigirse, indistintamente a nombre del Sr. Emilio Plenc, Tarariras, o del Sr. Elbio Geymonat, Colonia.

La Comisión Especial.

Problemas financieros

Con muy buen criterio, la Comisión Especial creada por la última Conferencia del Distrito, para estudiar la posibilidad y la necesidad de aumentar nuestros aportes financieros para el sostén y el progreso de la Iglesia, ha dado ya comienzo a su labor. Y nos dirige un serio llamado a pensar en nuestra responsabilidad financiera hacia nuestra "querida Iglesia". Y este llamado coincide con el que nos dirige la propia C. Ejecutiva acerca de la Semana de Abnegación.

No faltará quien diga: "Las cuestiones financieras son secundarias, en la Iglesia: lo que urge solucionar es la indiferencia y la apatía religiosa, suscitando una verdadera vida espiritual en todos los miembros de la Iglesia". De acuerdo... en parte: la base y el fin, el cimiento y el techo de la Iglesia Cristiana es la vida espiritual intensa y real de cada uno de sus miembros, y el hacer que aquéllos que ahora están "fuera", también conozcan el Evangelio de la Salvación y de la vida abundante, y la vivan también. Y esa vida espiritual verdadera se reflejará sobre nuestra vida moral, como sobre nuestras actividades en la Iglesia... como también sobre nuestras contribuciones financieras para la misma.

Pero, una cosa me llama la atención: ¿por qué será que tan fácilmente hacemos a un lado el estudio de lo que toca a nuestras contribuciones en dinero? ¿No será ésto precisamente un síntoma de que el caso requiere ser tratado con urgencia y a fondo? ¿De que se despierte nuestro interés y nuestro sentido de responsabilidad financiera? Yo creo que sí.

No esquivemos, pues, esa responsabilidad real y básica desde el punto de vista material. Ella debe preocuparnos muy seriamente. Y no temamos — o finjamos temer — que esta preocupación desplace el interés por las cosas espirituales, por la vida religiosa verdadera y profunda. Por el contrario: tan sólo cuando las cuestiones de dinero dejen de ser una pesadilla para los dirigentes, podrá la Iglesia entregarse de lleno a su verdadera misión, que consiste en predicar a Cristo — y nada más — dentro y fuera de sus filas.

Por otro lado, nadie podrá decir que la cuestión de fondo, es decir, la vida espiri-

tual, haya sido descuidada en la Conferencia, ni que lo será en las páginas de nuestro órgano oficial. Muy al contrario: el aspecto financiero de la obra de la Iglesia fué uno de los tantos que nos preocuparon y nos preocupan. Y, cada cosa en su lugar, también nos ocuparemos seriamente de las reuniones de oración y de estudio bíblico que la misma Conferencia recomendó a las Iglesias, y que ya preocuparan a la juventud unionista en su Asamblea de A. Negro.

C. N.

———oOo———

Sencillez en las relaciones sociales

(Una página del célebre Pastor francés, Charles Wagner).

¡Cómo no se simplificarían, a pesar de todo, las relaciones entre miembros de una misma sociedad, si pusiéramos otro espíritu en el cuadro trazado de las necesidades exteriores! Persuadámonos bien de que no son ante todo las diferencias de clases, de funciones, las formas más desemejantes de destino, causas de enemistad entre los hombres. Si así fuera, se vería reinar una paz idílica entre colegas, camaradas y todas las gentes de intereses análogos y suerte parecida. Todos saben muy bien por el contrario, que las querellas más encarnizadas son las que estallan entre semejantes, y que no hay guerra peor que la intestina. Pero lo que impide a los hombres entenderse es, ante todo, el orgullo. El orgullo hace del hombre un erizo que no puede tocar a otro sin herirle. Hablemos primero del orgullo de los grandes.

Lo que me desagrada en ese rico que pasa en su carruaje, no es su coche, ni su vestido, ni el número y el empaque de sus criados: es su desprecio. No me molesta que posea una gran fortuna, a menos que yo tenga mal carácter; pero me molesta, con razón, que me salpique de lodo, me atropelle, manifieste en toda su actitud que nada significo a sus ojos, porque no soy rico como él. Me impone, después de todo un sufrimiento y un sufrimiento inútil. Me humilla y me insulta gratuitamente. No ya lo más vulgar que hay en mí, sino lo más noble, se levanta frente a ese orgullo que hiere. No me acuséis de envidia; no siento ninguna: mi dignidad de hombre es la atacada. En ciertos medios entregados a los intereses materiales, el orgullo de la riqueza domina hasta tal punto que los hombres se cotizan entre sí, como se cotizan los valores de bolsa. Pero no hay que acusar de ésto a la riqueza, sino al espíritu que se entremezcla.

Algunos ricos no tienen esta concepción baja, sobre todo los que están, de padres a hijos, habituados al bienestar. Pero olvidan que es de una cierta delicadeza no hacer notar demasiado las distancias. Si se supone que no hay ningún mal en gozar ampliamente de lo superfluo ¿es indispensable ostentarlo, sobre todo a la vista de los que carecen de lo necesario, lucir el lujo al lado de la pobreza? El buen gusto y una especie de pudor impedirán siempre al que goza de buena salud, hablar de su gran apetito, de su tranquilo sueño, de su alegría de vivir, al lado de alguien que muere de consunción.

Muchas gentes ricas carecen a veces de tacto, y, por lo mismo, de piedad y de prudencia. ¿No son, pues, injustas al quejarse de la envidia, después de haber hecho todo lo posible por provocarla?

Pero de lo que principalmente se carece, es de discernimiento, cuando ciframos el orgullo en la fortuna o nos dejamos llevar inconscientemente a las seducciones del lujo.

Primero, es caer en una confusión pueril considerar la riqueza como una buena cualidad personal. No cabe equivocarse de modo más simple sobre el valor recíproco de la envoltura y el contenido. No quiero fijarme en esta cuestión: es demasiado penosa. Y, sin embargo, ¿podemos menos de decir a los interesados: "Cuidado, no confundáis lo que poseéis con lo que sois?".

———oOo———

Descubrimientos asombrosos

UR DE LOS CALDEOS

Mediante doce años de ardua labor arqueológica, llevada a cabo por el Museo Británico y la Universidad de Pensylvania, conjuntamente, se completaron, pocos años ha, las excavaciones e investigaciones sobre el lugar donde existía en la remota antigüedad, la famosa ciudad de Ur de los Caldeos, cuna del patriarca Abraham.

Estas excavaciones han derramado una luz meridional sobre las antiguas civilizaciones que existieron en época tan remota en el valle del río Eufrates, y, como suele suceder cuando la VERDAD llega a conocerse, han hecho pedazos a muchas de las "afirmaciones seguras" hechas por los "críticos modernos" en su afán de minar la confianza en la Biblia. La pala del arqueólogo, cada vez más, va confirmando la veracidad y exactitud del Santo Libro y confundiendo a sus adversarios. Con razón la Biblia fué llamada por Gladstone "La Roca inexpugnable de las Sagradas Escrituras".

Una de las cosas que las excavaciones han revelado es que Abraham salía de una civilización avanzada, comparable con la tan decantada civilización griega en su época más florecíente, y no de una raza primitiva, indocta e ignorante en cuanto a las Artes y las Letras, como se ha tratado de decir.

También se ha traído a la luz la evidencia positiva de un diluvio de enormes dimensiones, trastornando las afirmaciones de aquéllos que dicen que la humanidad nunca sufrió tal catástrofe.

El famoso diario londinense "The Times" dijo al respecto:

"Luz abundante se ha derramado sobre la vida doméstica de la era cristiana de Ur, veinte siglos antes de la era cristiana (es decir que hace 4.000 años). De mayor importancia todavía ha sido la positiva confirmación de la tradición bíblica de un diluvio de gigantescas dimensiones (que dejó, como las excavaciones han demostrado, un depósito aluvial de 3 metros de espesor, sobre restos de una civilización anterior), que una vez arrasó las llanuras del Irak (Mesopotamia) y destruyó a sus habitantes".

¡No tengamos miedo! La Palabra de Nuestro Dios es la palabra del Dios de VERDAD.

———oOo———

Rodeados de amor

"En El (Dios) vivimos, y nos movemos y somos".
Hechos 17:28.

Cierto predicador solía relatar la experiencia de un pastor de ovejas y de su hijo quienes se encontraban en la cima de una colina. El padre explicaba a su hijo cuán inmenso era el amor de Dios y para grabar en su mente la idea, le hizo mirar hacia el oriente, hacia el occidente, hacia el norte y hacia el sur, y en todas direcciones la mirada se perdía en el vasto horizonte. Así, dijo, era el amor de Dios. El niño escuchó con atención las explicaciones de su progenitor y cuando terminó exclamó: —¡Entonces, padre, estamos en el centro mismo del amor de Dios!

Debiéramos todos tener presente siempre la sublime verdad percibida por esta mente infantil. La vida se hace cada día más complejа. La máquina lo avasalla todo; dependemos demasiado de los productos de la industria y la inventiva moderna. Como resultado de esta esclavitud a lo material, corremos el peligro de olvidarnos de que Dios nos conoce, nos ama y cuida individualmente.

Un siervo de Dios acostumbraba decir que Dios ama a cada individuo ¡como si fuese el único! Aunque Dios es el Creador del Universo, es también el "Padre Celestial", que ama y cuida a cada uno de sus hijos. ¡Cuán grande, pues, en Su Misericordia que coloca a cada ser humano — tú y yo — en el mismo centro de Su amor.

ORACION

Amoroso Padre, perdónanos cuando nos alejamos de ti y no apreciamos en lo que valen Tu compasión y Tu amor. Te alabamos porque Tu prudencia está siempre a nuestro derredor a pesar de las deficiencias de nuestra fe. Ayúdanos a dar expresión a Tu amor, al buscar, de palabra y obra, el bienestar de nuestros semejantes.

PENSAMIENTO

El Corazón que más glorifica a Dios, más indigno se siente de Sus misericordias ilimitadas.

———oOo———

Confederación de Iglesias Evangélicas

Durante los días 25 y 26 de abril ppdo. debió celebrarse en B. Aires la XII Asamblea anual de la Confederación de Iglesias

Evangélicas del Río de la Plata. Nombrado delegado de la Iglesia Valdense a la misma, esperamos poder dar a nuestros lectores una información detallada de la misma.

———oOo———

¡Vae Soli!

La naturaleza tiene horror al vacío, y el hombre aborrece la soledad, de ahí que yo considere muy explicable que Alves Réis, el estafador de alto vuelo que encontró la felicidad de su espíritu, en la cárcel portuguesa, haya dicho de sus experiencias en la prisión: "De todos los tormentos, que he experimentado, el más cruel es el de la soledad: es estar día tras día, mes tras mes solo, solo, solo". Para el sabio bíblico la soledad no es terrible precisamente por lo que en sí tiene de tormento, sino más aún por las consecuencias que acarrea el solitario, por eso exclamó: "Vae soli", ¡Ay del que está solo!

Sin embargo, opino que esto de la soledad es muy relativo y muy personal. Si por soledad se entiende solamente la privación de la compañía humana, en sentir del lírico Luis de León, lejos de constituir un tormento, es una dicha, y así cantó el:

"Dichoso el humilde estado
Del sabio que se retira
De aqueste mundo malvado,
. . . . . .
Y a solas su vida pasa".

Pero es que para el poeta, y para mí, el hombre no necesita estar solo. Por donde quiera que yo voy, siempre estoy acompañado, porque sé que a mi lado está mi mejor amigo; siempre estamos dos, Dios y yo. No ya simplemente en el sentido que los antiguos filósofos paganos, citados por Pablo en Atenas, decían: "En él vivimos y nos movemos y somos". Ni siquiera en la forma de ubiquidad, que anunció el más inspirado de los poetas hebreos, al decir: "Si subiere a los cielos, allí estás tú: y si en abismo hiciere mi estrado, he aquí allí tu estás"; sino que siento que él está conmigo como un padre que continuamente acompaña y se cuida de su hijo; y yo le hablo, le interrogo, le suplico, y él me contesta, me amonesta, me dirige. Alguien ha dicho que el fracaso del hombre en darse cuenta de la compañía de Dios, no tiene por causa el que Dios esté ausente, y esto es para mí lo triste, lo tristísimo, que haya hombres que no pueden sentir la compañía de Dios, cuando (y principalmente) están privados de toda compañía humana.

La única explicación es que no tienen a Dios por Padre, porque a pesar de lo común que es decir que Dios es Padre de todos, resulta ser esto una inexactitud. Filiación y paternidad, son relaciones que requieren la igualdad de naturaleza entre padre e hijo; creación y criatura no indican más que la procedencia de la criatura de su creador, del que recibe el ser. Miguel Angel no fué padre de su Moisés, ni Beethoven de su Sinfonía Heroica, el Moisés y la Sinfonía son productos de la fuerza creadora de sus genios, y únicamente en sentido metafórico pueden llamarse sus hijos. El hombre, como tal, es criatura de Dios, pero no su hijo. Dios creó al hombre a su semejanza e imagen, y le comunicó su naturaleza; pero fué por rebelión del que fué hecho su hijo que Dios le despojó de esta semejanza y de la participación en su naturaleza, quedando rebajado de la dignidad de hijo al nivel de criatura. Unicamente cuando la naturaleza de Dios ha sido injertada de nuevo en el individuo humano por la regeneración o segundo nacimiento de que Cristo habló al Juez Nicodemo, es que el hombre vuelve a ser restaurado a su dignidad de hijo de Dios.

Esto es lo que hace que yo nunca me encuentre solo, y que nadie necesite ser presa de la soledad, puesto que puede recuperar la naturaleza de su Dios y sentirse su hijo. Para el que no tiene esta satisfacción, el pensamiento de Dios en la soledad es un tormento; para mí, es una compañía. ¡Qué triste debe ser encontrarse solo! ¡Sin un Dios, que es Padre! ¡Vae soli!

A todos los miembros de Iglesia del Distrito:

La Comisión Especial creada por el acto N.º 50 de la Conferencia de Dolores, con el fin de estudiar y poner en práctica los medios que juzgue conducentes a aumentar las Contribuciones pecuniarias de los miembros de Iglesia, invita cordialmente a todos éstos, sin excepción alguna, en la medida y del modo más conveniente a cada uno, a colaborar en el logro del acto mencionado, con el ejemplo práctico de un mayor aporte pecuniario que ponga a tono nuestras contribuciones con la actual desvalorización de la moneda y los mayores precios de nuestra producción, así como con el consejo y la invitación a colaborar de aquéllos que no lo hacen o que lo hacen en escala susceptible de ser mejorada.

La Comisión Especial.

———oOo———

Bibliográficas

Acabamos de recibir de la Editorial "La Aurora S. A.", los siguientes libros que se hallan en venta en nuestras Librerías Evangélicas:

"La Carta fundamental del Cristianismo", por el Dr. Sante U. Barbieri. Una obra escrita por el Dr. Barbieri no necesita ya entre nosotros de recomendación; unas palabras de explicación, sin embargo, pueden ser útiles. Diremos, pues, que se trata aquí de una descripción acerca de cómo fueron siendo escritos los libros que integran el Nuevo Testamento. Y la nota interesante y sumamente útil, es que dichos libros son estudiados no en el orden en que aparecen hoy coleccionados, sino en el orden y teniendo en cuenta las circunstancias en que precisamente fueron escritos; pues no fueron los Evangelios los primeros, sino algunas cartas del apóstol S. Pablo.

Es así éste un libro sumamente útil para instructores y para toda persona que quiera realmente conocer el Nuevo Testamento, "carta fundamental del cristianismo".

"Dios, ¿una superstición anacrónica, o una viva realidad?". Un folleto de 20 páginas, por el conocido conferencista evangélico, Dr. Jorge P. Howard. Una obrita muy adecuada para distribución entre amigos no creyentes".

"David", por Hallie Lemon; una historia del pastor-poeta-rey, especialmente indicada para niñitos, pues además de sencillez, su relato, contiene numerosas y oportunas ilustraciones.

———oOo———

Hombre

De los enigmas que se han presentado al hombre para su solución, el más insoluble es el del hombre mismo. ¿Qué es el hombre? Es la pregunta que ha atormentado a los más agudos genios que en el mundo han sido. Actitud sarcástica la que el hombre adopta para consigo mismo. Porque él ha podido arrancar sus secretos a la naturaleza, y siempre se ha estrellado cuando ha tratado de ahondar en el misterio de su propio ser. Tan es así que el filósofo alemán, Heine, dice que es necio el que pretende descifrarse a sí mismo.

Ya el más antiguo de los filósofos, que a tantos problemas halló solución, se encaró con éste, y no supo qué contestarse. "¿Qué es el hombre, para que lo engrandezcas"?, se preguntó Job, sin poder satisfacer su curiosidad. El mismo pensamiento asaltó con frecuencia a otro pensador, de tan delicado y sutil espíritu como David para permanecer en la misma perplejidad de ánimo. Pero ya que el hombre no ha podido solucionar el enigma del yo íntimo, ha tratado de rastrear lo que tiene por fuera para ver de así adentrarse un poco en el hondo del misterio. Y ¿cuál ha sido el resultado de esas pesquisas?

Químicamente nos dicen los sabios que el hombre no se distingue de los demás animales; sus componentes son los mismos, y según opinión del profesor norteamericano, Dr. Arthur J. Wilson, el mismo valor químico de un hombre de 60 kilogramos de peso, que antes era de nueve dólares, ha bajado últimamente a seis dólares. El "Reader's Digest", de New York, refería en uno de sus interesantísimos números que el precio fijado para la entrada en una de las fiestas sociales femeninas de la capital newyorkina era el valor que representaban los componentes químicos de cada una de las

bellas y arrogantes damas. El resultado fué que ninguna de ellas tuvo que pagar más de setenta centavos.

Económicamente no sale el hombre mejor parado. En Rusia se ha dado en estimar al hombre según su rendimiento económico, siguiendo la antigua medida establecida por Platón y su escuela. Según los modernos sistemas sociales totalitarios tan en boga, el hombre no es más que un peón en el tablero del Estado, que tanto vale cuanto contribuye al triunfo de éste. En este concepto no es el hombre inferior solamente a muchos cuadrúpedos de producción y resistencia mucho más altas, sino que se queda muy por debajo de los elementos inanimados en nuestra época de maquinaria perfeccionada y mecánica absorbente.

Intelectualmente sube el hombre de nivel y da un buen paso en la escala comparativa, pero tampoco puede estar aquí la norma del valor absoluto del hombre, ya que el intelectualismo establece distinciones tan odiosas entre un hombre y otro, dando lugar a la existencia de individuos humanos de alta capacidad y desarrollo intelectual, mientras que otros permanecen en un estado obtuso de sus facultades mentales.

Moralmente. ¡Qué complejo más desconcertante de voces, impulsos y fuerzas íntimas forman su ser moral! ¡Qué de instintos e intereses insatisfechos! Hoy le embargan los más nobles sentimientos de altruísmo y beneficencia, y mañana se ve dominado por un egoismo rebajante y ruín; hoy se siente humilde y amante para con su Creador, y mañana se muestra insultante y blasfemo. Bestia de múltiples cabezas, representadas por opuestos deseos y sentimientos, es su corazón hervidero azuzado por la acción de sus pasiones. Y sin embargo, es éste el único común elemento a todo individuo humano.

¿Quién nos podrá dar la norma de lo que el hombre en realidad es? Nadie sino el Arquitecto que le modeló, el Hacedor que le dió el ser, y aquí bien se puede repetir el consejo del filósofo hispalense: "Reconoce, oh hombre, tu dignidad". El Creador te ha hecho a su imagen y semejanza. Dentro de ti llevas el más alto timbre de nobleza; eres el único ser en que Dios puede ver su imagen. No la manches ni la empañes con el vaho de la maldad. Conociendo a Dios es como el hombre se conoce a sí mismo.

———oOo———

Dos libros sobre el Credo Russellista

EL RUSSELISMO Y LAS ESCRITURAS.
por *Víctor Lobaina G.*

"LOS TESTIGOS DE JEHOVA, ¿QUE SON Y QUE CREEN?",
por *W. Nelson*

Al parecer, picó la curiosidad de saber lo que enseñan los russellistas al autor de esta obra, al caer accidentalmente en sus manos algunos de sus muchos libritos de propaganda. Y a fe que ha profundizado en sus teorías y las ha sabido desmenuzar y rebatir con brillo, a veces con un poco de saña.

Los profetas máximos del Russelismo han sido dos: Charles T. Russell, del que vino el nombre, y Joseph Frankliu Rutherford. El primero fué comerciante exitoso antes y después de meterse a inventor de doctrinas y fundador de secta; el segundo, abogado de profesión, dió forma y consistencia al sistema doctrinal de su predecesor. Russell estuvo en contacto con los adventistas y de ellos recibió el gusano del profetismo. De estar a lo que él afirma, estudiando las Escrituras llegó al conocimiento de que Cristo ha de venir otra vez, y como el deseo de conocer el futuro es algo que fascina y tienta, Russell pretendió fijar fecha a este acontecimiento, desafiando lo que el mismo Cristo dijo de que sólo el Padre lo sabe, y desbarró lastimosamente al decir que Cristo vendría en 1914. Como pasó este año y Cristo no aparecía por ninguna parte en forma visible, tuvo que inventar un subterfugio por no tener valor para confesar su fracaso como profeta. Dijo que Cristo había establecido su reino en ese año; pero no un reino material, sino espiritual, de modo que en realidad había ya comenzado la verdadera Teocracia, y como "el mentir de las estrellas es un glorioso mentir" no faltaron incautos que se tragaron la píldora sin reparos, y siguen hasta ahora predicando un hecho imposible de comprobar, y que está en abierta oposición con los hechos, porque, si lo que nosotros vivimos es una teocracia milenial, "apaga y vámonos" que más vale estar fuera de ella.

Lobaina hace ver que entre Russell y Ruhterford han confeccionado un sistema religioso, aunque ellos dicen que no es religión, con unas doctrinas antojadizas, basadas, según ellos, en algún texto bíblico que, por sacarlo de su verdadero contexto, no constituye sino un pretexto para sus elucubraciones escatológicas. Y tiene Lobaina el mérito de contrastar las principales doctrinas de los russellistas con las enseñanzas bíblicas, para hacer resaltar el error de las mismas. Va tomando de los escritos de los corifeos russellistas las citas pertinentes a sus doctrinas y una a una las aplica al principio bíblico de "a la palabra y al testimonio" para hacer ver su falsedad. Es un trabajo de paciencia y tesón. El que lo lea sabrá a qué atenerse en cuestión de Russellismo.

* * *

La obra de Nelson fué publicada primeramente en forma de artículos en "El Mensajero Bíblico", de San José, de Costa Rica, como yo mismo he podido comprobar y afirma Juan C. Varetto en el prefacio; pero es indudable que Nelson ha retocado en algo los artículos para darles la cohesión e hilación del libro.

Tanto Nelson como Lobaina, tratan por necesidad los mismos puntos doctrinales de los russellistas, que Nelson prefiere llamar "Testigos de Jehová", y los refutan con las mismas enseñanzas bíblicas. Nelson es más detallista en lo relativo a las biografías de los padres del russellismo, así como medios de propaganda, propiedades que poseen y manera de colectar fondos de la secta. En realidad, la única actividad de los "Testigos de Jehová" es la de la publicación y difusión de sus escritos.

Leyendo a Nelson, y también a Lobaina, se viene a la conclusión de que el Russellismo no puede ser una de las tantas sectas cristianas, pues niega o tergiversa todo lo que las denominaciones evangélicas aceptan como básico: niegan la Trinidad de Dios, la divinidad y resurrección de Jesucristo, la inmortalidad del alma humana.

Magaal.
(De *"Literatura Evangélica"*).

———ooo———

Llénalo de amor

Siempre que haya un hueco en tu vida, llénalo de amor.

Adolescente, joven, viejo, siempre que haya un hueco en tu vida, llénalo de amor.

No pienses: "sufriré".

No pienses: "me engañarán".

No pienses: "dudaré".

Ve, simplemente, diáfanamente, regocijadamente, en busca del amor.

¿Qué índole de amor? No importa: todo amor está lleno de excelencia y de nobleza.

Ama como puedas, ama a quien puedas, ama todo lo que puedas... pero ama siempre.

No te preocupes de la finalidad de tu amor. El lleva en sí mismo su finalidad.

No te juzgues incompleto, porque no responden a tus ternuras; el amor lleva en sí su propia plenitud.

Siempre que haya un hueco en tu vida, llénalo de amor.

Amado Nervo.

———oOo———

Intromisiones de la Ciencia

La noción de Dios, y por ende, la idea religiosa que de aquélla se deriva, sea ésta de cualquier tipo o matiz que sea; pero, muy en particular, el concepto cristiano de Dios y el hombre y sus mutuas relaciones, han encontrado siempre gratuitos enemigos profesionales, que, víctimas de sus prejuicios, han pretendido hallar un arma contra Dios y cuanto su existencia implica, en las últimas manifestaciones de la ciencia en las diferentes épocas de la historia. Fué en un tiempo la Geología la que pretendió haber echado por tierra para siempre el natural e inartificioso relato de los primeros capítulos del Génesis; más tarde, la Astronomía creyó haber podido poner al descubierto que la encarnación del Hijo de Dios no pasaba de ser una leyenda; la Química y la Biología pensaron haber hallado pruebas suficientes para demostrar la no existencia de

un alma inmortal, estamos aún pisando los vestigios dejados por la ciencia de la crítica histórica, para la cual no era más que un mito la verdad de la revelación divina.

¿Quién no sabe hoy que lo que no ha mucho se juzgó ser un ariete demoledor de la idea de Dios y todo lo sobrenatural, ha resultado simplemente una pompa de jabón que por sí misma se ha disuelto en el aire?

Pero las pasadas derrotas no han sido suficientes para desanimar al enemigo; ha echado mano de una nueva arma con la que se asegura que la Fe Cristiana ha de caer en sus manos. En nuestros días ha nacido una nueva ciencia, que con rapidez insospechada está tomando proporciones de gigante y amenaza apoderarse de todas las manifestaciones de la vida humana: **La nueva psicología.**

Esta nueva ciencia ha entrado en el campo de la medicina y el arte de curar; su nueva fórmula no son "sales", sino "sugestión"; ha influído en el terreno de la educación, sustituyendo el antiguo sistema de "comunicar conocimientos" con el nuevo de "expresar la personalidad"; hasta en los negocios quiere meter baza aplicando la psicología al arte de vender y anunciar.

No podía dejar la nueva ciencia de poner su atención también en la Fe Cristiana y ha comenzado a ocuparse no sólo del hombre, sino de Dios y de Jesucristo, sujetándolos a un análisis del que no sale ni una partícula con vida. El método adoptado por la "Nueva Psicología" no es el de negar, sino el de explicar; no niega a Dios, pero le explica como un fenómeno psíquico, producto de un estado mórbido de la mente; no niega a Cristo, pero no le reconoce más altas cualidades que a cualquier maestro religioso; no niega la experiencia individual cristiana que origina un cambio de ser, pero la explica de una manera subjetiva, natural, sin realidad objetiva, resultado de la autosugestión, de la neurosis.

Según esta nueva hipótesis, la experiencia personal cristiana, que Cristo exige y llama nuevo nacimiento, y que los cristianos decimos haber experimentado del poder salvador de Cristo, es meramente una nueva combinación de los elementos ya existentes, sin intervención alguna del reino espiritual ajeno; la nueva combinación es matizada por nuestra fantasía religiosa, que es pura ilusión. El Dios con quien creemos tener comunión, el Cristo que cariñosamente imaginamos nos redime, son creaciones de nuestra mente.

De ser esto verdad, nos veríamos precisados a admitir que vivimos en un mundo de ilusiones crueles, decepcionantes, ya que entonces ni aún las más profundas sensaciones espirituales tendrían fundamento alguno real.

Empero, es menester dejar sentado que la experiencia cristiana es algo real e íntimo, originadora de nueva vitalidad, poder y visión, tan reales a su vez como la experiencia misma.

RESEÑA ECUMENICA

SUIZA

Teólogos ortodoxos y liberales. — En el ambiente teológico reformado suizo, se notan en la actualidad dos corrientes principales bien definidas: la una, que tiene a sus máximos representantes en E. Brunner y K. Barth, y que se remonta a Calvino, es más dogmática e insiste particularmente en la pureza de la doctrina y en el valor de la revelación bíblica en su conjunto; es la corriente neocalvinista u ortodoxa; la otra, que se considera la heredera espiritual de Swingli y Oecolampadio, hace hincapié especialmente en la práctica de la vida; sus representantes son llamados liberales. Los liberales tienen un órgano "Protestant" alrededor del cual se agrupa un cierto número de pastores y laicos.

A lo que parece, las relaciones entre ortodoxos y liberales no son siempre inspiradas por el espíritu de caridad cristiana de que habla el Evangelio, y en más de una oportunidad se manifiesta esa "rabies theológica" que tanto mal ha hecho a la cristiandad.

Tiempo atrás, un pastor ortodoxo, hablando de los liberales, de "Protestant" y de sus lectores dijo: "Ellos no son Cristianos". Juicio tan severo provocó la reacción del pastor Jean Schorer, liberal, bien conocido en América del Sur, quien, en "La Vie Protestante" de marzo 10, observa entre otras cosas: "Veamos cuales condiciones había que llenar para recibir de Jesús el título de amigo, de hermano, de discípulo: Hay tres textos que, a mi parecer tendrían especialmente que detener la acusación que, con mucha superficialidad, se hace a los libres creyentes de no ser cristianos:

¿Cómo seremos **hermanos** de Jesús?: "Mi madre y mis hermanos son los que oyen la palabra de Dios y la ejecutan". (Lucas 8:21).

¿Cómo seremos **amigos** de Jesús?: "Vosotros sois mis amigos, si hiciéreis las cosas que yo os mando". (Juan 15-14).

¿Cómo reconocerán que somos **discípulos** de Jesús? "En ésto reconocerán todos que sois mis discípulos, si tuviéreis amor los unos con los otros". (Juan 13:35).

...El evangelio no es una doctrina; es una nueva manera de ser, de sentir, de amar, de querer, de adorar...

Pongamos de manifiesto que somos cristianos por la prueba irresistible; por nuestra vida, por nuestro carácter..."

Esa exhortación es buena para todos.

GRECIA

Celebración aplazada. — Contrariamente a lo que fuera anunciado tiempo atrás, el S. OE. P. I. comunica que los festejos del 1900 aniversario de la llegada de San Pablo a Grecia se efectuarán, no ya en el año corriente, sino en 1951, durante las tres últimas semanas de junio, culminando el día 29. Esa conmemoración tendrá un carácter ecuménico.

JAPON Y COREA

Impresiones del Prof. E. Brunner. — Ese conocido teólogo de Zurich, está realizando en la actualidad una jira de seis meses por Asia, bajo los auspicios del Comité Universal de la "Y. M. C. A.".

Las noticias que llegan de Japón y Corea dicen que el eminente profesor ha sido recibido con entusiasmo, siendo sus mensajes escuchados por millares de personas que aprecian altamente la profundidad de su pensamiento, la sencillez de su fe y la evidencia de los frutos del Espíritu en su persona.

A un telegrama que se le cursara desde Suiza, preguntándole si el Japón está abierto al mensaje cristiano, el Prof. Brunner contestó, entre otras cosas, lo siguiente: "...Sí, y no: **Sí**, en este sentido, que la juventud siente un muy vivo interés por el mensaje de Cristo, tal como se aplica a los problemas contemporáneos y a los proble-

Solares

se venden próximos al Brisas del Plata y a la carretera que une C. Valdense y C. Suiza.

Por más informes dirigirse al señor Alfredo Ricca.

Balneario "La Perla de Rocha"

Venta de Solares al contado y a plazos, en cuotas de $ 5.— por mes.

Títulos a disposición de los interesados

Informes y Planos:

En Colonia Valdense: Heriberto Negrin Tel. 27

En Nueva Helvecia: Luis A. Casal, Tel. 175

O a su propietario: Carmelo Corvino

Tengo para la venta 4 Fracciones de Campo en Rocha, todos sobre carretera, con y sin población

Paraguay 1410, UTE. 8-78-11 - Montevideo

Venta de Chacras en C. Valdense

Se venden en C. Valdense las fracciones de campo de la sucesión María Berton de Pontet que se determinan a continuación:

1.º — Una chacra con frente a camino carretero, compuesta de 10 hectáreas, amplia casa de material de seis piezas, cocina y cuarto de baño, luz eléctrica, un galpón de cinc, un galpón de material, una casita para peones, molino, frutales diversos, etc. Dista 2.800 metros del Hotel Brisas del Plata.

2.º — Dos fracciones de 5 hectáreas cada una, alambradas, distantes 300 metros de la conocida casa de comercio de Ingold.

TRATAR CON MILANO RABER Y CIA.

Teléfono 64 - Nueva Helvecia

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Escribanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 85. — Colonia.

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Tarariras (Colonia).

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 935. Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46310. — Montevideo.

EMILIO ARMAND-UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761. Téléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. GUIDO HUGO NEGRIN. — Medicina General y Cirugía. — Blandengues 1510. — Teléfono: 2-85-50. — Montevideo. — Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 19 horas.

Dr. ORESTES P. MALAN. — Médico Cirujano. Médico del Instituto de Traumatología. — Cuareim 1173. — Teléf. 8-35-30. — Montevideo.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Sarandí 430. — 1.er Piso, escrit. 9. Teléf.: 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. Télef.: 4-76-41. Atiende los sábados de tarde en C. Valdense.

BEATRIZ y AMALIA BASTIE DUVAL. — Enfermeras. — Reciben pensionistas. — Enfermos. — Inyecciones. — Atienden a domicilio. — Cufré 2371. — Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

mas de la hora; no, si se juzga en base a la falta de interés que esa juventud demuestra en el tipo de cristianismo representado por las Iglesias. El elemento eclesiástico de muchas Iglesias repele a varios estudiantes; y en lo referente a los jefes de las Iglesias y a los teólogos, ellos carecen a menudo de comprensión y de curiosidad para los problemas sociales y políticos que se le plantean a la nación japonesa...

...De una manera general, se puede afirmar que el Japón está largamente abierto al mensaje cristiano y que las Iglesias tienen por delante inmensas oportunidades, a condición de que sepan responder, como conviene, a las necesidades de la hora".

INDIA

El Prof. Brunner y la democracia. — "The Guardian" (Madrás), informa-en uno de sus números de principios del corriente año acerca de una conferencia que el Prof. Brunner dió en una ciudad de la India sobre "La base espiritual de la democracia":

El Prof. Brunner aclaró en primer término que, para el cristianismo, todos los pueblos son hijos de un Dios parecido a Cristo y que la democracia nació de esa igualdad.

La India progresa en forma satisfactoria, bajo la dirección de un gobierno democrático, pero ¿podrá ella permanecer una verdadera democracia si no se funda en la fe cristiana, en esa base que el Occidente considera esencial? Yo espero que la India llegará a ser una nación cristiana, y que conservará su democracia.

A esas manifestaciones del Prof. Brunner, un jurista brahmín militante se levantó y declaró: "Nosotros queremos a Cristo, a aquél que predicaba la no violencia, al Cristo que no conocía castas, y que iba por todas partes haciendo el bien... He leído la Biblia. Amo a mi Cristo, como a uno de los grandes profetas de Dios. La India lo acepta, pero no el cristianismo que Vd. predica. Vd. dijo cosas buenas, pero vuelva en cuanto habrá comprendido mejor lo que la India ofrece".

Otro interlocutor preguntó: "El gas, la bomba atómica y la mayor parte de los horrores de la guerra, ¿acaso no han venido del mundo occidental cristiano?".

A lo cual al Prof. Brunner contestó: "Es exacto; sin embargo la democracia es inherente a la fe cristiana, mientras los pecados que Vd. menciona son contrarios al espíritu de Cristo. No critique Vd. al cristianismo sobre la base de los pecados que yo cometo. Nosotros los Occidentales somos malos, pero la maldad no es inherente a nuestra religión, a la democracia cristiana".

Por lo que antecede, vemos a las claras que lo que el hombre ansía y necesita, es el Cristo Viviente; no una teología, no nuevas organizaciones eclesiásticas.

El Cristo de los Evangelios Maestro y Señor, es El que puede unir y salvar a los hombres.

Ya es tiempo de tomar en serio las exigencias del Cristo de los Evangelios para vivir de acuerdo a su voluntad...

Pero la humanidad rebelde prefiere alimentarse de símbolos, de fórmulas intelectuales poco empeñativas en la vida práctica.

Si nos engañamos a nosotros mismos, no engañamos sin embargo a los de afuera que nos juzgan en base a lo que somos y a lo que hacemos como cristianos.

Instaurar de veras, con todos los sacrificios que eso implica, una era de justicia, de hermandad, de paz, es el deber más apremiante y puede ser la realización más fecunda de la hora actual.

FRANCIA

Una gran pérdida. — Acaba de fallecer el pastor Elie Gounelle, uno de los más insignes representantes del Cristianismo Social y del Ecumenismo en Francia.

En 1937, al referirse a las grandes Asambleas Ecuménicas de Oxford y Edimburgo, E. Gounelle tuvo acentos verdaderamente proféticos: "Lo que sufre las peores amenazas, no es el pan, es la libertad; no es el cuerpo, es el Espíritu; no es el bienestar material, es la justicia social, el Amor, la Paz..."

Fué gran amigo y colaborador de Wilfred Monod, otro auténtico representante en Francia del Movimiento Ecuménico.

SUECIA

Nuevo Primado. — Durante una sesión del Gabinete de Estado presidida por el rey Gustavo V, el obispo Yngve Torgny Brillioth, de Vaxjo, fué nombrado arzobispo de Upsal y primado de la Iglesia de Suecia.

El cargo ocupado por el arzobispo Brilliot es el mismo que ocupaba el arzobispo Söderblom, figura de preeminencia en la gran conferencia ecuménica de Estocolmo (1925).

———oOo———

Nuestros Diseminados

CALCHAQUI

Hay en esta localidad santafecina varias familias Valdenses, Suizas, Inglesas y mixtas, algunas en el pueblo, y otras diseminadas en los alrededores. Para visitarlas a todas se necesitarían unos diez o quince días; las familias de Wilfredo Berli, Moore, Tourn, etc. hospedan generosamente.

—La familia de Juan Berli, pasó por una gran prueba: el hijo Ernesto, de 19 años, mientras armaba una máquina se cayó desde una altura de 12 metros, sufriendo terrible golpe que le causó la muerte, después de pocas horas. Expresamos a los padres, a sus hermanos y hermanas, a los abuelos y demás parientes, nuestra profunda simpatía.

—Igualmente la hacemos extensiva a la familia de Felix Rivoira y Sra., que vieron partir a su hija Aurora, después de larga y penosa enfermedad. Don Felix es uno de los pocos sobrevivientes de la fundación de la Colonia Alejandra.

—El hijo mayor de Samuel Berli fué llamado al servicio militar.

CHARATA

Genaro Gómez, de 105 años de edad, se fué a vivir con su hijo Santiago. Casado con Susana Reymond, de Bobbio Pellice, tuvieron 9 hijos y 2 hijas, cuyas familias están desparramadas por el Chaco. Lo visitó el joven Néstor Tourn, quien estudia en C. Valdense. Desea que le lean la Biblia, porque está ciego.

L. J.

———oOo———

ECOS VALDENSES

URUGUAY

TARARIRAS. — *Enfermos.* — Hubo de guardar cama durante algunos días, a consecuencia de una caída, la Sra. Margarita Bertinat de Rostagnol; está en su hogar, reponiéndose de una delicada intervención quirúrgica, la Sra. Sara Perrachon de Grant; fué objeto de una delicada intervención quirúrgica en Montevideo, el anciano hermano don Francisco Rostan; en Rosario, sufrió también una operación el hermano don Alberto Brozia. Auguramos a todos estos enfermos un pronto restablecimiento.

Bautismo. — Fué bautizado el domingo 9 de abril Dino Andrés Fernández, hijo de Ramón y de Julia Elvira Calixtro.

Fiesta de la Madre. — Tendrá lugar esta simpática fiestita, Dios mediante, el sábado 13 del corriente, por la tarde.

Bienvenida. — Los miembros del Consistorio y representantes de la Liga Femenina y de la Unión Cristiana, dieron una cena de bienvenida al Pastor y familia, en la noche del 18 de abril.

ARTILLEROS. — *Visita unionista.* — El domingo 16 de abril, como fuera anunciado, visitó la localidad un entusiasta grupo de unionistas, de S. Pedro. Asistieron al Culto, y luego se desarrolló un breve acto religioso a cargo de los visitantes. Después del té se jugó al volley-ball, hasta muy avanzada la tarde, la que se presentó muy propicia, algo calurosa. La juventud de Artilleros quedó muy agradecida por esta espontánea visita.

Fiesta de la Madre. — Esta fiestita se llevará a cabo el domingo 21 de mayo por la tarde.

Escuela Dominical. — Desde el primer domingo de mayo, se harán cargo de la E. Dominical el Pastor y Sra. Esta se reunirá, por consiguiente, de tarde, antes del culto. Para ello la clase de Catecismo ha sido transferida a los días viernes por la tarde.

Enfermos. — El catecúmeno Hedy Rostan Costabel se lastimó de cierta consideración en una mano.

TARARIRAS, RIACHUELO, S. PEDRO *y* COLONIA. — *Ultimos bautismos celebrados en* 1949. — Gladys Reneé Bein, de Luis Alberto y María Ema Aristimuiño; Walter Chauvie, de Amando Alberto y Martina Dominga Torres; Sergio Alfredo Negrin, de Elías Ruben y Alicia Olga Rostagnol; Miriam Esther Calero, de Luis Alberto y Otilia Esther Davyt; Walter Mario Paredes, de Alejandro M. Paredes; Walter Rivoir, de Raúl Ernesto e Irma Peyronel; María Miriam Teseira, de Blanca Teseira; Ademir Denny Bertinat, de Israel y Gladys Nelly Quintana; Freddy Wáshington Negrin, de Dilma Julia Negrin; Walter Freddy Grill, de Juan Pedro y Elena Chauvie; Rosita Nelsy Reynaud, de Segundo y Aggripina Edelfrida Sánchez; Herman Albino Gilles, de Albino Eliseo y Myrta Gladys Vidal; Niver Liliam Vranich, de José y Reina Margarita Chiavia; Jorge Miguel Rostagnol, de Emilio Carlos y Ema Elisa Bonjour; Blanca Nieves Rodríguez, de José Luis y Blanca Nieves Rodríguez; Leonel Julio Ricca, de Víctor José y Elda Albina Felix; Doris Susana Griot, de Juan Daniel y Adelina Adela Avondet; Oscar Reymundo Adán y Omar Wilder Adán, hijos (mellizos), de Reymundo y Blanca E. Rostagnol.

ARTILLEROS. — *Enlace.* (Omitido en el número anterior). — El día 1.º de abril, fué bendecido en el Templo de Artilleros, por el Pastor Silvio Long, el enlace de *Amaranto Pedro Melazzi* con *Blanca Rita Voillat.*

C. VALDENSE. — *Despedida y bienvenida.* — El sábado 1.º de abril en el salón de la U. Cristiana, tuvo lugar un acto que congregó numerosas personas, en el que se dió la despedida del Pastor Carlos Negrin y flia., y la bienvenida al pastor Wilfrido Artus y flia. Diversas personas y en representación de diversas entidades de la Iglesia, hicieron uso de la palabra.

Instalación del Pastor Artus. — En solemne culto, presidido por el Pastor Ernesto Tron, fué instalado oficialmente como Pastor de la Iglesia de C. Valdense el Sr. Wilfrido Artus, el domingo 2 de abril.

Cultos de Semana Santa. — Los cultos de viernes santo y domingo de resurrección, celebrados con Santa Cena, contaron con buena concurrencia.

Traslado del Director del Liceo. — El Sr. Luis Perrou, Director del liceo local por varios años, fué nombrado Director del liceo de Colonia, cargo que ya ocupa. La Srta. Blanca Pons se ha hecho cargo, en forma interina, de la dirección del liceo de C. Valdense.

Ejemplo que puede servir de estímulo. — Con motivo del primer aniversario del fallecimiento de su esposo, la Sra. Clara G. de Jourdan, hizo donación a la Iglesia local de $ 50.00.

Enfermos. — Sigue delicada de salud la Sra. Elisa Long Vda. Griot. Hace tiempo pasa por pruebas en su salud la Sra. Margarita Gardiol de Bertinat. Se ha restablecido en su salud la Sra. Enriqueta Hugon, Vda. Caffarel. Visitó Colonia Valdense el Sr. Oscar Griot, quien pasa por momentos difíciles en su salud. ¡Quiera Dios fortalecer y bendecir a nuestros enfermos!

Enlace. — Recibieron la consagración religiosa de su matrimonio los esposos: *Reynaldo Aurelio Rostan-Violeta Ricca,* el 1.º de abril y *Hugo Ricca-Celia Elida Berton* el 22 de abril. ¡Que el Señor bendiga estos nuevos hogares formados!

S. SALVADOR. — *Bautismos.* — En el transcurso del primer trimestre de 1950, han sido bautizados los niños cuyos nombres van a continuación: Rodolfo Wilfrido, de Enrique F. Gauthier y de Amanda L. Cairus; Delmo Huber, de Lelio G. Berger y de Adelina M. Cairus; Danny Héctor, de Héctor W. Berger y de Laudelina Cairus; Susana Regina, de M. Elsa Negrin; César Walter,

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO
Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200
(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

MARMOLERIA "LUCERNA"
DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ
NUEVA HELVECIA
Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto.
Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo.
Granitos, mármoles, etc.
Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA y Hno.
"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
U. T. 25 - 0671 y 1785
Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

SOLARES
se venden en el centro de C. Valdense. Desde $ 0.25 el mt., con facilidades. Ubicación muy buena, sobre carretera, entre el Liceo, Escuela de 2.º Grado y Hotel Brisas del Plata.
Dirigirse a:
"VILLA MARGARITA" — Colonia Valdense

Casa ARMAND-UGON

REPRESENTACIONES

Agente MINEAPOLIS MOLINE; Camiones ACLO y FEDERAL. Refrigeración KELVINATOR; Equipos de luz, bombas para agua, molinos a viento, sanitarios.-Agencia SCHELL-MEX

TARARIRAS **Teléfono 27** **DPTO. DE COLONIA**

de César A. Geymonat y de Bienvenida C. Gianetti; Ana María, de César A. Geymonat y de Bienvenida C. Gianetti; Lidia Rosa, de Ernesto E. Grand y de Carmen R. Gonrós; Carlos Alberto, de Manuel Rodríguez y de María Jaime. La gracia de Dios deseanse sobre esos niños y sobre los que los presentaron al santo bautismo.

Enfermos. — Sigue algo delicada de salud la Srta. Rosa Caffarel. Algo mejorado el joven Ricardo Guigou-Arduin, quien se asiste en una clínica de Montevideo. Sigue habiendo en la congregación, varios casos de paperas.

Enlaces. — El 1.º de abril ppdo., fué bendecido el enlace de *José T. Casillas* con *Olga Gladys Cairus*. El 15 del mismo mes fué bendecido el enlace de *Julio César Olivera* con *Alba Gladys Negrin*. En Carmelo, por el pastor Ernesto Tron, fué bendecido el enlace de *Plinio H. Rostan* con *Alicia Margot Sánchez*.

Sea Cristo el huésped constante de esos hogares.

Bienvenidos. — Han llegado recientemente de Italia, para radicarse respectivamente en Concordia y Dolores las familias Favout-Bonissa y Bertalmío-Rostagno. Esperamos que esos hermanos darán un aporte positivo a la vida espiritual de la congregación.

Bodas de Plata. — El 18 de abril ppdo. nuestros hermanos *Felipe Gardiol-Victoria Caffarel de Gardiol*, han celebrado sus Bodas de Plata, rodeados de un crecido número de parientes y amigos. La casa que esos hermanos han recientemente adquirido en Dolores, dió amplio marco a un acto muy simpático en el cual, después de un culto de gratitud, los concurrentes, hicieron los honores a un bien servido lunch.

Renovamos a los esposos Gardiol-Caffarel las sentidas felicitaciones de toda la congregación, de la cual ellos son miembros muy activos.

COLONIA. — *Enfermos.* — Regresó de Montevideo, adonde estuvo hospitalizado cerca de dos meses, el hermano don Enrique Grant, cuyo estado de salud sigue siendo algo delicado: le acompañamos con nuestros votos de completo restablecimiento. Estuvo delicado de salud el hermano Juan Daniel Geymonat Lautaret, quien se está restableciendo lentamente de su dolencia. Fué operado de apendicitis el joven Raúl Costabel Gardiol. También tuvo que someterse a intervención quirúrgica la educacionista Sra. Ema P. de Fresia. Guarda cama la Sra. Adela Gardiol de Costabel. El hermano Germán Geymonat Malan, ha estado algo más delicado de salud: le acompañamos con nuestra simpatía en su larga prueba.

Enlace. — El sábado 15 de abril, fué bendecido por el Pastor el enlace del Sr. *Telmo Olmedo Vázquez*, de Montevideo con la Srta. *Sara Alicia Morelli Allen*, de esta ciudad. La ceremonia dejó una excelente impresión en el ánimo de los que asistieron a la misma, en su casi totalidad, ajenos a nuestra Iglesia.

Renovamos a la gentil pareja que se radica en la Capital nuestros fervientes votos de felicidad cristiana.

Traslados. — Se ha radicado en esta ciudad, desde S. Pedro, el Sr. Pablo Barolin con su señora esposa e hijo. El Sr. Carlos Ugon, de O. de Lavalle, cuya familia ya estaba radicada aquí, también ha obtenido su traslado definitivo a esta ciudad. El Pastor y familia se hallan radicados, desde mediados de abril, en esta ciudad, Calle Alberto Méndez 163. El Sr. David Florin y Flia., de Riachuelo, también ha venido a establecerse recientemente en esta ciudad.

RIACHUELO. — *Enfermos.* — Fué a Montevideo, para someterse a examen médico, el joven Eleazar Constantin: tendrá que volver para someterse a una intervención quirúrgica. Se está restableciendo lentamente el catecúmeno Raúl Zubillaga. Algo delicada de salud la hermana Magdalena D. Vda. Díaz.

Kermesse. — Para el sábado 29 de abril la Liga Femenina local está organizando una Kermesse a la que la U. Cristiana prestará su colaboración, organizando un programa deportivo.

S. PEDRO. — *Enfermos.* — Sufrió una delicada intervención quirúrgica en Montevideo, el joven Walter Perrachon Barolin, quien se está restableciendo paulatinamente de la misma. En Montevideo, tuvo que someterse a una grave operación el hermano don Eduardo Cóccolo, de La Barra de S. Juan: acompañamos a él y a los suyos con nuestra simpatía. A causa de la fractura de una pierna, tuvo que ser trasladada a Montevideo, la Sra. Catalina Long Vda. de Rijo. En Colonia sufrió una intervención quirúrgica la Srta. Angela Rivoir, activa obrera de la E. Dominical. Fueron a Montevideo, para someterse a examen médico la Sra Elcira Gonnet de Baridon, de La Barra, y el joven Héctor Tourn Rivoir.

Enlace. — El día 22 de abril, invocamos la bendición de Dios sobre el hogar constituído por el joven *Ledo Lino Ricca Tourn* y la Srta. *Dafne Laura Bonaglia*. A causa de la lluvia la ceremonia no pudo realizarse en el templo, por lo que en nombre de la congregación que no pudo rodear a los jóvenes esposos en ese acto, les renovamos nuestros fervientes augurios de felicidad cristiana.

ARGENTINA

S. GUSTAVO. — 17 *de febrero.* — Esta fecha fué festejada como de costumbre, juntamente con la Fiesta de la Cosecha. Por la mañana se dió apertura al acto con un culto de agradecimiento a Dios por los dones que constantemente nos da, y por la tarde un pequeño programa alusivo a la fecha.

Enfermos. — Fueron a la ciudad de Paraná la Sra. Antonia D. de Garnier y la Srta. Dora Garnier, para someterse a una intervención quirúrgica; ya de regreso a sus hogares se hallan completamente restablecidas. También a la misma ciudad el Sr. Carlos A. Tourn, para hacer operar de la garganta a sus tres hijos Orley, Darío y Selvia. Estuvo delicado de salud el Sr. Juan Catalin quien deberá ausentarse a B. Aires para mejor asistencia médica. La Sra. Raquel G. de Garnier, debió internarse en el Sanatorio de La Paz. Dios bendiga a estos enfermos.

Bautismos. — En el mes de febrero, fueron bautizados los niños: Elbio Omar Florentín, de Ramón y Ema Genre Bert; Hugo Daniel Catalin, de Juan y Catalina Keser.

Confirmación. — En el culto celebrado el 26 de febrero, fué confirmado en su bautismo el joven Eduardo Garnier; también, luego de ser bautizados, los jóvenes Olga Gilles y José Garnier.

Despedidas. — El domingo 6 de febrero, los socios de la U. Cristiana, despidieron de la vida de soltero a los consocios Melanía Genre Bert y José Luis Barolin; luego de servirse un refresco con masas, los homenajeados recibieron un obsequio de la Unión y otro de al Liga Femenina.

Viajeros. — Asistió como delegado de nuestra Iglesia a la Conferencia del Distrito, en el Uruguay, el Sr. Adriano Genre Bert.

Es con placer que damos nuevamente la bienvenida al joven estudiante Daly R. Perrachon, quien estará entre nosotros hasta mediados del mes de mayo.

Enlaces. — El 11 de febrero fué bende-

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
UTE. 174

cido el enlace de la Srta. *Melanía Genre Bert*, con el joven *José Luis Barolin*, presidiendo el acto el Sr. Daly R. Perrachon. El 17 de marzo, fueron los jóvenes *Blanca Lilia Barolin-Juan Esteban Barolin*, los que formaron un nuevo hogar; y el 24 de marzo, los jóvenes *Juana Regina Catalín-David Classen*. ¡Dios bendiga estos nuevos hogares!

Corresponsal.

——oOo——

IN MEMORIAM

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

C. Valdense. — Don *Teófilo Luis Tourn*, a la avanzada edad de 81 años, próximo a los 82, fué llamado por Dios, después de varios días de enfermedad, el día 12 de abril en C. Valdense. Don Teófilo supo dar cuenta en los momentos difíciles, del valor de su fe en Dios. El sepelio, tuvo lugar al día siguiente en el cementerio local. Vayan nuestras simpatías cristianas a la esposa, hijos, nietos y demás familiares.

A la edad de 25 años, falleeía en Montevideo, el 20 de abril, la Sra. *Haydeé Justet de Constantín*, después de sufrir las alternativas de larga enfermedad. Sus restos mortales fueron sepultados en C. Valdense al día siguiente. Reiteramos al esposo y familiares, nuestras simpatías y anhelo de que Dios les dé su consuelo.

S. Salvador. — Después de varios días de enfermedad, contra la que fueron inefieaces los recursos de la ciencia, dejó este mundo de sufrimientos *Hugo Nelson Rostan-Tomasini*, de 4 meses de edad.

—El 19 de abril ppdo., falleció trágicamente en Palmitas don *Carlos Geymonat* a la edad de 64 aos.

Renovamos a las familias tan hondamente probadas la expresión de nuestra solidaridad cristiana.

S. Pedro. — El domingo de Pascua, después de sufrir una corta y violenta enfermedad, falleció el hermano don *David Mondon*, de 63 años. Hacía muy pocos años que se había trasladado desde Tarariras con su numerosa familia a esta colonia, donde tanto él como los suyos, supieron con su trato cordial, con su amor al trabajo, con su fidelidad a la Iglesia, atraerse el apreeio y el afecto general. De ese aprecio y ese afee-

Enriquezca su vida!

El hombre es lo que lee...

COLECCION CARACTER.

JORGE WASHINGTON CARVER, el mago negro de las plantas, por Basil Miller, 196 págs. . . . . $ 1.80 o|u.

DAVID LIVINGSTONE, estudio de una personalidad dinámica, por James I. McNair, 347 págs. . . . . " 3.60 "

MARTIN LUTERO, emancipador de la conciencia, por Federico Fliedner, 171 págs. . . . . " 1.40 "

PARA LA VIDA ESPIRITUAL:

PUENTES DE AMOR, por Isabel G. V. de Rodriguez. Meditaciones poéticas, de índole espiritual, 158 págs. . . . . " 1.80 "

EL CANTARO ABANDONADO, por Miguel Rizzo. Reflexiones cristianas en torno al episodio bíblico de la samaritana, 133 págs. " 1.40 "

EN COMUNION CON LO ETERNO, por F. E. Estrello. Antologia de trozos selectos religiosos, 213 págs. . . . . " 1.80 "

LA BIBLIA Y SUS FIGURAS RELEVANTES:

UNA HUESTE GLORIOSA, por Violeta Wood. La historia de los traductores de la Biblia, 188 págs. . . . . ".1.80 "

PABLO, SU VIDA Y SUS EPISTOLAS, por H. B. Bardwell. 2.ª edición de esta importante obra, sobre la actuación y doctrinas paulinas, 367 págs. T. $ 12.—. R. . . . . " 3.20 "

ESTA MALA GENERACION, por Arthur Southon. Biografia novelada de la vida de Moisés, continuación de la obra "Sobre alas de águilas", 243 págs. . . . . " 2.80 "

BREVE HISTORIA DEL APOSTOL PABLO, por Adam F. Sosa. Vol. VI, de la Enciclopedia Popular Evangélica, 96 págs. . . " 0.60 "

AUMENTANDO NUESTRO CONOCIMIENTO RELIGIOSO:

LA CARTA FUNDAMENTAL DEL CRISTIANISMO, por Sante Uberto Barbieri. Una inspiradora introducción al estudio del N. Testamento, 195 págs. C. $ 6.50. R. . . . . " 2.— "

HISTORIA DE LA REFORMA, por Tomás A. Lindsay. Obra fundamental sobre el tema. Vol. VIII de la Biblioteca de Cultura Evangélica, 510 págs. . . . . " 6.— "

UN ESTUDIO DE LA ADOLESCENCIA, por Frederick W. Stewart. Vol. II del Curso Normal Oficial, 182 págs. . . . . " 1.80 "

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

Corrientes 728
Buenos Aires

Constituyente 1460
Montevideo

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

to, como del sincero pesar que provocó la partida casi repentina y prematura — a vistas humanas — de don David Mondon, dieron testimonio las personas que concurrieron muy numerosas — especialmente de S. Pedro, de Tarariras y de Colonia — al sepelio que se realizó el día 10 en el cementerio de Colonia.

Renovamos a la esposa, doña Juana Justet, muy fuerte y serena en la densa prueba, a sus siete hijos, a los hermanos y hermanas, a todos los familiares, las expresiones de nuestra profunda simpatía cristiana.

RIACHUELO. — A la edad de 75 años, el día 14 de abril, falleció la hermana *Victoria Marta Buffa Viuda de Deganello*, generalmente conocida por "doña Victorina" y apreciada por su carácter sencillo y jovial.

A la ceremonia del sepelio, que se efectuó el día siguiente en el Cementerio de Colonia, asistió un público numeroso que, de esa manera, quiso ofrecer a la familia enlutada — tres hijos y una hija — su simpatía en la hora de la prueba y expresar el sincero aprecio con que rodeaba a nuestra hermana.

—oOo—

Suscripciones Pagas

Cosmopolita. — 1949: Josefina G. de Baridon, Elisa F. de Pons; 1950: Agustín Travers, Pablo G. Klett, Bartolo A. Pilon, Clara P. de Gonnet, Ema Bounous, Emilio Courdin, Catalina T. de Ereña, Juan D. Rivoir, Federico Guigou, Elisa P. de Gonnet, Constancia G. de Acosta, Elías Ganio, Enrique Pons, María Ana Geymonat, Elisa B. de Negrin, Emilio Baridon.

S. Pedro. — 1949: Ana G. de Tourn, Julián González; 1949-50: Ismael Barolin; 1950: Hugo Rostan, Juan Berger, Juan Charbonnier, Juan D. Negrin, Ismael Carro, Emilio Lageard, Esteban Ricca, Dante Negrin.

C. Belgrano. — 1947-49: Elisa T. R. de Tourn; 1949: Emilio Giacomino; 1949-50: Pedro Singuet; 1950: Juan F. Grill, Emilio Maugiaut; Walter Micol, Alfredo Poët.

Donaciones: C. A. Griot: $ 8.00, Juan F. Grill: $ 2.00, Emilio Maugiaut: $ 2.00.

C. de Nieto. — 1950: Alejandrina R. de Guigou, Alfredo Rostan, Juan D. Rostan Roland, Horacio Rostan, Alfredo Gauthier, Arnoldo Gauthier, Pablo Gauthier, Santiago Ganthier, Daniel Gauthier, Daniel Guigou Peyrot, Eduardo Guigou, Juan Daniel Monnet, Teófilo Guigou, Alejo Guigou, Juan S. Guigou, Héctor Rostan, Manuel Dalmas, Emilio Rostan Guigou, Roberto Rostan, Fructuoso Buschiazzo, Claudio Galthier.

Donación: Juan Daniel Rostan: $ 6.30.

C. Valdense. — 1949: Emilio Armand Ugon; 1950: Guido Peyronel, Alejo Peyronel, Ernesto Jourdan, Miguel Vigna, Enzo Gardiol, Enrique Bertinat, Teodoro Rivoir, Enrique Negrin, Arnoldo R. Malan, María Davyt, Susana Bertinat, Susana A. de Benech, Elena A. de Jourdan, Elisa L. de Griot, Margarita Ch. de Méndez, Juan D. Bertinat, Magdalena B. de Allio, José Gonnet y Ricca, Ernesta Jourdan Malan, Emilio Jourdan Malan, Walter Malan, Emilio Maurin, David Fenouil, Pablo Coïsson.

SUSCRIPCIONES

Uruguay, un año . . . $ 3.— o/u.
Argentina, un año . . . $ 8.— m/n.
Extranjero, un año . . . $ 5.— o/u.
Pastores 1/2 tarifa.

CAMBIOS DE DIRECCION

Uruguay . . . . . $ 0.50 o/u.
Argentina . . . . . $ 1.— m/n.

AVISOS ECONOMICOS

Uruguay . . . . . $ 3.— o/u.
Argentina . . . . . $ 8.— m/n.

AVISOS COMERCIALES

Uruguay, $ 2.50, por cm., por columna.
Argentina precios convencionales.

AGRADECIMIENTOS

Uruguay . . . . . $ 1.— o/u.
Argentina . . . . . $ 2.50 m/n.

CLISES
PRECIOS CONVENCIONALES

Importante: No se publicarán clisés cuyo pedido no sea acompañado por el importe correspondiente.

Nuestra Sección "GIROS"

Al realizar sus giros o traspasos de fondos, recuerde que nuestra Institución puede realizar giros sobre las siguientes localidades del país:

Artigas
Canelones
Carmelo
Cardal
Casupá
Castillos
Colonia
Conchillas
Dolores
Durazno
Florida
Fray Bentos
José E. Rodó
José P. Varela
Juan L. Lacaze
José Batlle y Ordoñez
Cardona
La Paz
Las Piedras
Lascano
Libertad
Los Cerrillos
Melo
Mercedes
Minas
Montevideo
Nueva Helvecia
Nueva Palmira
Palmitas
Pan de Azúcar
Pando
Paso de los Toros
Paysandú
Maldonado
Rivera
Rocha
Rodríguez
Rosario
Salto
Santa Lucía
San Carlos
San José
Sarandí del Yí
Soca
Tacuarembó
Tala
Treinta y Tres
Trinidad
Young
Guichón

Igualmente desde las localidades nombradas, puede girarse sobre nuestra localidad, utilizando las Cajas Populares y desde Montevideo, por intermedio del Banco Territorial del Uruguay, Banco de San José, Banco La Caja Obrera y Banco Comercial.

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

Horario de Invierno: Lunes a viernes de 13 a 17 horas — Sábados de 9 a 11

Estación Tarariras Depto. de Colonia